

文殊师利菩萨 十大愿王

唐三藏沙门大广智不空 译



南無本師釋迦牟尼佛

说明

本简体注音版《文殊师利菩萨十大愿王》电子书，是以清制《乾隆大藏经》第 65 册、第 1039 部，宋元入藏诸大小乘经部的《大乘瑜伽金刚性海曼殊室利千臂千钵大教王经》影印本为底本，逐字校正注音的。特此说明。

仁慧草堂

二〇一七年六月

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànuánshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南无香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

kāi jīng jì

开经偈

(一遍)

wúshàngshēnshēnwēimiào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

dà shèng yú qié jīn gāng xìng hǎi màn shū shì lì
大乘瑜伽金刚性海曼殊室利

qiān bì qiān bō dà jiào wáng jīng juàn dì yī

千臂千钵大教王经卷第一

màn shū shì lì pú sà shí dà yuàn wáng

曼殊室利菩萨十大愿王

táng sān zàng shā mén dà guǎng zhì bù kōng yì

唐三藏沙门大广智不空译

fó gào dà zhòng zhū dà pú sà mó hē sà ruò yǒu chū fā yì pú
佛告大众诸大菩萨摩诃萨：若有初发意菩

sà jí yī qiè sì bù zhòng shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng ruò fā pú
萨，及一切四部众善男子、善女人等，若发菩

tí xīn zhě màn shū shì lì pú sà dāng yǒu shì yán wǒ yǒu shí zhǒng zhū
提心者，曼殊室利菩萨当有誓言：我有十种诸

fó wú jìn shēn shēn dà yuàn suǒ yǒu yī qiè pú sà jí yī qiè yǒu qíng
佛无尽甚深大愿，所有一切菩萨及一切有情

zhòng shēng rù wǒ yuàn zhě zé shì shì zūn zhū fó zhī zǐ yì shì wǒ
众生，入我愿者，则是世尊诸佛之子，亦是我

fù mǔ yú yì yún hé wǒ yǒu xiān shì dà yuàn yī wǒ shí zhǒng dà
父母。于意云何？我有先誓大愿，依我十种大

yuàn zhě xiān wéi fù mǔ xiōng dì zǐ mèi qī zǐ juàn shǔ
愿者，先为父母、兄弟、姊妹、妻子、眷属，

dé lìng fù guì guǒ bào yuán mǎn xiōng yǒu dì gōng cí xīn bù shā
得令富贵，果报圆满，兄友弟恭，慈心不杀，

tīng xué dà shèng dú sòng zūn jīng zhuǎn jiào qún pǐn yuàn zhì pú tí
听学大乘，读诵尊经，转教群品，愿至菩提。

wǒ yì zuò shī sēng zǐ dì hé shàng ā shé lí tóng xué
我亦作师、僧、子弟、和尚、阿闍黎、同学、

bàn lǚ shòu wǒ fǎ jiào xué wǒ wēi yí qǔ wǒ lǐ jié lìng fā shèng
伴侣，受我法教，学我威仪，取我礼节，令发胜

yuàn huí xiàng dà shèng xué xí pú tí jiàn chéng fó dào yú shì
愿，回向大乘，学习菩提，渐成佛道。于是

wǒ zuò tā zuò dà chéng guān zhǎng lǐ wù shì sù yī yī qīng zhèng
我作他作，大臣官长，理务世俗，一一清正，

yú guózhōngxiào xī gòngyǒuyuán guī xiàng pú tí dé zhí sānbǎo
于国忠孝，悉共有缘，归向菩提，得值三宝，
lìng fā pú tí zhī xīn
令发菩提之心。

yún hé míngwéi wú jìn shí zhǒngshēnshēn dà yuàn
云何名为无尽十种甚深大愿？

yī zhě dà yuàn ruò yǒu yī qiè zhòngshēng suǒ shēng sān jiè
一者大愿。若有一切众生，所生三界，

huò wǒ zuò tā zuò suí yuánshòuhuà sì kōng wǔ jìng zhī zhǔ bā
或我作、他作，随缘受化，四空五净之主、八

dìng sì chán zhī zhǔ fàn wáng liù yù zhī zhǔ dì shì zhū tiān zhī zhǔ
定四禅之主、梵王六欲之主、帝释诸天之主、

sì tiān sì lún zhī zhǔ zhū shén lóng wáng zhī zhǔ bā bù guǐ shén zhī zhǔ
四天四轮之主、诸神龙王之主、八部鬼神之主、

shǒu hù fó fǎ zhī zhǔ qié lán gōng diàn zhī zhǔ sì dà chí shì zhī zhǔ
守护佛法之主、伽蓝宫殿之主、四大持世之主、

jīn gāng jiān láo zhī zhǔ hù guó shàn shén zhī zhǔ dà guó xiǎo guó zhī zhǔ
金刚坚牢之主、护国善神之主、大国小国之主、

sù sàn shì wáng zhī zhǔ tǒng lǐng zhū jūn zhǔ dōu shè suǒ shǒu zhǔ suǒ
粟散世王之主、统领诸军主、都摄所守主，所

yǒu shuǐ liù sì shēng tāi luǎn shī huà jiǔ lèi chǔn dòng yī qiè
有水陆四生胎、卵、湿、化，九类蠢动，一切

hán líng tóng shēng sān shì yuàn fó zhī jiàn huò wèi wén wǒ míng lìng
含灵，同生三世，愿佛知见，或未闻我名，令

yuàn dé wén jí wén wǒ míng yú wǒ fǎ zhōng lìng yī qiè yǒu qíng
愿得闻；及闻我名，于我法中，令一切有情，

jìn fā pú tí huí xiàng dà shèng xiū wú shàng dào ruò yǒu zhòngshēng
尽发菩提，回向大乘，修无上道。若有众生，

yǐ fǎ yào shì yī jiù liáo zhū jí lì shù suàn jì gōng qiǎo
以法药世医，救疗诸疾，历数、算计、工巧、

bó yì shì diǎn wén bǐ gē yǒng zàn tàn jiǎng lùn xì chù
博易、世典、文笔、歌咏、赞叹、讲论、戏处，

dǎo yǐ dù rén suí lèi tóng shì jiē yǐn shì sú lìng fā pú tí zhèng
导以度人，随类同事，接引世俗，令发菩提，正

jiàn zhèng shòu yuàn gòng wǒ yǒu yuán dé rù fó dào
见正受，愿共我有缘，得入佛道。

èr zhě dà yuàn ruò yǒu zhòngshēng huǐ bàng yú wǒ chēn huì
二者大愿。若有众生，毁谤于我，瞋恚

yú wǒ xíng hài shā wǒ shì rén yú wǒ zì tā chángshēngyuàn
于我， 刑害杀我， 是人于我、 自他， 常 生 怨

hèn bù néng dé jiě yuàngòng wǒ yǒuyuán lìng fā pú tí zhī xīn
恨， 不能得解， 愿 共我有缘， 令发菩提之心。

sānzhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng ài niàn wǒ shēn yù xīn
三者大愿。 若有众 生， 爱念我身， 欲心

jiàn wǒ qiú dé yú wǒ yú wǒ shēnshàng yú tā shēnshàng shèng
见我， 求得于我， 于我身上， 于他身上， 盛

xíngchǎn qū xié jiàn diāndǎo jí shēngjìng xíng bú jìng xíng zhū
行谄曲、 邪见、 颠倒， 及生净行、 不净行， 诸

è bú shàn yuàngòng yǒuyuán lìng fā pú tí zhī xīn
恶不善， 愿 共有缘， 令发菩提之心。

sì zhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng qīngmàn yú wǒ yí lù
四者大愿。 若有众 生， 轻慢于我， 疑虑

yú wǒ wǎng yā yú wǒ kuángwàng yú wǒ huǐ bàng sān bǎo zēng
于我， 枉压于我， 诳妄于我； 毁谤三宝， 憎

jī xiánliáng qī líng yī qiè chángshēng bú shàn gòng wǒ yǒuyuán
嫉贤良， 欺凌一切， 常 生不善； 共我有缘，

lìng fā pú tí zhī xīn
令发菩提之心。

wǔ zhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng jiàn wǒ bó wǒ cán wǒ
五者大愿。 若有众 生， 贱我、 薄我、 惭我、

kuì wǒ jìng chóng yú wǒ bú jìng yú wǒ fáng wǒ bù fáng wǒ
愧我， 敬重于我、 不敬于我， 妨我、 不妨我，

yòng wǒ bú yòng wǒ qǔ wǒ bù qǔ wǒ qiú wǒ bù qiú wǒ
用我、 不用我， 取我、 不取我， 求我、 不求我，

yào wǒ bú yào wǒ cóng wǒ bù cóng wǒ jiàn wǒ bú jiàn wǒ
要我、 不要我， 从我、 不从我， 见我、 不见我，

xī yuàngòng wǒ yǒuyuán lìng fā pú tí zhī xīn
悉愿 共我有缘， 令发菩提之心。

liù zhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng chángshēngshā mìng zuò
六者大愿。 若有众 生， 常 生杀命， 作

tú ér kuí kuài tián liè yú bǔ yuàn mìng xiàn qián gèng xiāng shā
屠儿、 魁脍、 畋猎、 渔捕， 怨命现前， 更相杀

hài wú yǒuduàn jué shì shì xiāng bào shā xīn chì shèng bù shēng
害， 无有断绝， 世世相报， 杀心炽盛， 不生

huǐ guò mài ròu qǔ cái zì yǎng xìng mìng rú cǐ zhī xīn zhě yǒng
悔过， 卖肉取财， 自养性命， 如此之心者， 永

shī rén shēn bù xiāng shě lí bào duì rú shì lìng fā pú tí zhī xīn
失人身，不相舍离报对，如是令发菩提之心。

ruò yǒu tā rén qǔ wǒ cái wù wǒ yǔ cái wù huò shī wǒ cái wù
若有他人，取我财物，我与财物；或施我财物，
wǒ shī cái wù suǒ dé cái wù jí bù dé zhě yú wǒ yǒu yuán lìng fā
我施财物；所得财物及不得者，于我有缘，令发
pú tí zhī xīn
菩提之心。

qī zhě dà yuàn ruò yǒu zhòng shēng gòng yǎng wǒ zhě wǒ gòng
七者大愿。若有众生，供养我者，我供
yǎng tā zhě huò wǒ zào tā zào sì shè sēng fáng qié lán fó tǎ
养他者；或我造、他造寺舍僧房、伽蓝、佛塔、
chán fáng lán ruò dú jìng zhī chù huò wǒ zào tā zào yī qiè gōng
禅房、兰若，独静之处；或我造、他造一切功
dé jí zào pú sà zhū fó xíng xiàng lìng tā bù shī xiū lì fú yòu
德，及造菩萨、诸佛形像，令他布施，修立福祐，
biàn yú fǎ jiè huí xiàng yī qiè zhū fó pú tí lìng yī qiè yǒu qíng
遍于法界，回向一切诸佛菩提，令一切有情，
tóng zhān cǐ fú jí yǒu tā rén zì jǐ péng yǒu tóng bàn shī
同沾此福；及有他人、自己、朋友、同伴、师
zhǎng dì zǐ xiū xíng kǔ xíng jié shēn duàn shí chí jiè pò jiè
长、弟子，修行苦行，节身断食，持戒破戒，
yǒu xíng wú xíng hé shàng ā shé lí jiào dǎo chēng shuō tīng shòu wǒ
有行无行，和尚、阿阇黎教导称说，听受我
jiào wǒ shòu tā jiào tóng xíng tóng yè gòng wǒ yǒu yuán lìng fā pú
教，我受他教，同行同业，共我有缘，令发菩
tí zhī xīn
提之心。

bā zhě dà yuàn ruò yǒu zhòng shēng guǎng zào zhū zuì duò yú
八者大愿。若有众生，广造诸罪，堕于
dì yù wú yǒu chū qī jīng wú liàng jié shòu zhū kǔ nǎo cóng dì
地狱，无有出期。经无量劫，受诸苦恼。从地
yù chū shēng yú wǔ qù xiān zuò chù shēng jiāng mìng huán yú qián shēng
狱出，生于五趣。先作畜生，将命还于前生。
fù wù zuò tuó lú zhū gǒu niú yáng xiàng mǎ nú bì pū zòng cháng
负物作驼驴猪狗、牛羊象马、奴婢仆从，偿
tā sù zhài léi jié péi mìng huán tā tōu dào wú yǒu xiū xī wǒ
他宿债，累劫陪命，还他偷盗，无有休息。我

yú wǔ dào suí xíngshòuhuà chángshēngtóng shì jiàohuà yú rén
于五道，随形受化，常生同世，教化于人，
huòzuò pín qióngkùn kǔ mánglóng yīn yǎ zuì xià qǐ rén yú yī qiè
或作贫穷困苦、盲聋瘖哑、最下乞人，于一切
zhòngshēngzhòngzhōng tóng lèi tóngyuán tóng shì tóng xíng tóng
众生众中，同类、同缘、同事、同行、同
yè dǎo yǐn dé rù fó dào gòng wǒ yǒuyuán lìng fā pú tí zhī xīn
业，导引得入佛道，共我有缘，令发菩提之心。

jiǔ zhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng zòng zì shēn xīn wǒ màn
九者大愿。若有众生，纵恣身心，我慢
gònggāo gù yú wǒ fǎ zhōng wū ní fó fǎ shī zhǎng dì zǐ
贡高，故于我法中，污涅槃佛法、师长、弟子，
wú cán wú kuì yòng sēng fó qián pú sà cái wù shāshēng tōu dào
无惭无愧，用僧佛钱、菩萨财物，杀生、偷盗、
xié xíng wàng yǔ qǐ yǔ è kǒu liǎngshé dòuluàn zòng zì
邪行、妄语、绮语、恶口、两舌、斗乱、纵恣、
tān chēn bù jiǎnliángshàn jié duó tā cái jù huì màn rén bù shí
贪瞋，不拣良善，劫夺他财，拒讳慢人，不识
shàn è guǎngzào shí è yī qiè zhū zuì sǐ duò ā bí rù zhū dì
善恶，广造十恶一切诸罪，死堕阿鼻，入诸地
yù cóng dì yù chū lún huán liù chù rù shēng sǐ hǎi zhū qù è
狱，从地狱出，轮还六处，入生死海，诸趣恶
dào yuàngòngyǒuyuán tóng yè tóngdào suí yuánhuàbiàn dāng yǐ
道。愿共有缘，同业同道，随缘化变，当以
jiù zhī lìng dé chū lí gòng wǒ yǒuyuán fā pú tí xīn qiú wú
救之，令得出离；共我有缘，发菩提心，求无
shàngdào
上道。

shí zhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng dāng yú wǒ fǎ ruò wǒ
十者大愿。若有众生，当于我法，若我
yǒuyuán ruò wǒ wú yuán tóng wǒ dà yuàn zé shì wǒ shēn gòng
有缘，若我无缘，同我大愿，则是我身，共
wǒ wú bié xíng sì wú liàng xīn xīn děng xū kōng guǎng dù yǒuqíng
我无别，行四无量心，心等虚空，广度有情，
wú yǒu xiū xiē yuàn dá pú tí dēngzhèng jué lù
无有休歇，愿达菩提，登正觉路。

dà shèngmànshū yǐ shèngxìngyuàn lì bú rù sān jiè yì bù
大圣曼殊以圣性愿力，不入三界，亦不

chūsān jiè xīn rú xū kōng cháng zài rú lái qīng jìng xìng hǎi zhēn rú
出三界，心如虚空，常在如来清净性海真如
zàngzhōng ān zhù fǎ jiè biàn zài zhòngshēng xīn shí tǐ xìng
藏中，安住法界，遍在众生心识体性。

mànshū shì lì yán wǒ yǒu dà yuàn yǐ shèng xìng lì jiā chí
曼殊室利言：我有大愿，以圣性力，加持
yǒuqíng lìng zuì gòuxiāomiè dé rù pú tí zhū fó shèngguǒ zé shì
有情，令罪垢消灭，得入菩提诸佛圣果，则是
míng pú sà shí zhǒng dà yuàn
名菩萨十种大愿。

rú shì mànshū fā guǎng dà yuàn yǐ sānqiān dà qiān shì jiè liù
如是曼殊发广大愿已，三千大千世界六
zhǒngzhèndòng tiān yǔ màn tuó luó huā biàn mǎn xū kōng qí shí dà
种震动，天雨曼陀罗华遍满虚空。其时，大
huì zhūzhòng jìn jiàn qí huā tóng shí zàn tàn mànshū dà shì shèng lì zì
会诸众尽见其华，同时赞叹曼殊大士，圣力自
zài bù kě sī yì bù kě yánshuō
在，不可思议，不可言说。

ěr shí zhū dà huì zhòngxián jiē huān xǐ xìn shòufèng xíng
尔时，诸大会众咸皆欢喜，信受奉行。

《文殊师利菩萨十大愿王》终

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán
补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩

là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.娑婆

hē
诃.

wénshū shī lì pú sà zhì huì xīn zhòu
文殊师利菩萨智慧心咒

(三遍)

ǒng ā rā bā zhā nà dī
唵 阿拉巴札那帝

wénshū pú sà zàn jì
文殊菩萨赞偈

(一遍)

wén shū pú sà dé nán liáng jiǔ chénglóngzhǒngshàngwáng fó
文殊菩萨德难量 久成龙种上王佛

yīn lián zhòng shēng mí zì xìng tè fǔ shì jiā zhèn xuán gāng
因怜众生迷自性 特辅释迦振玄纲

wéi qī fó shī tǐ mò cè zuò pú sà mǔ yòng wú fāng
为七佛师体莫测 作菩萨母用无方

chángzhù jì guāngyìngzhònggǎn wàn chuān yī yuè yǐng xián zhāng
常住寂光应众感 万川一月影咸彰

ná mó dà zhì wénshū shī lì pú sà
南无大智文殊师利菩萨 (合掌三称)

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuànxiāosānzhàngzhūfánnǎo yuàn dé zhīhuì zhēnmíngliǎo
愿消三障诸烦恼 愿得知慧真明了

pǔ yuàn zuì zhàng xī xiāochú shì shì cháng xíng púsà dào
普愿罪障悉消除 世世常行菩萨道



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

